

2018 年度台灣高中生赴日留學計畫申請書

2018 年度台灣高校生日本留學事業申請書

※手寫字體請務必工整並確實填寫，專有名詞請填寫正式名稱，數字請用阿拉伯數字填寫。
 ※標準字體にて手書きで記入ください。専門用語は正式名称・年号は西暦を用い、数字はアラビア数字にて記入ください。

1 申請者基本資料 申請者基本資料 ※中英文姓名須與護照上相同。パスポート通りの表記にて記入。

請貼上 2 吋證件照

(4.5cm×3.5cm)

姓名 氏名	性別	<input type="checkbox"/> 男	<input type="checkbox"/> 女
英文姓名 英語名	出生年月日 (西元年)	年	月 日
就讀學校名稱 所属高校	學年/科別 所属学年/学科		
學校所在縣市 高校所在地	社團活動 所属部活	<input type="checkbox"/> 無	<input type="checkbox"/> 有
住家電話 自宅電話(台灣)	手機號碼 携帯電話(台灣)		
e-mail	現居住地	<input type="checkbox"/> 家裡 自宅 <input type="checkbox"/> 學校宿舍 学校寮 <input type="checkbox"/> 其他 其の外	
住家地址 自宅住所(台灣)	※請填寫從赴日至歸國後持續使用之 E-mail。		

2 家庭成員 家族構成

姓名 中国語氏名	年齡 年齢	關係 続柄	職業 職業	姓名 中国語氏名	年齡 年齢	關係 続柄	職業 職業

3 語言能力 言語

【聽、說】請參考(註 1)以五等級表示；【讀、寫】請參考(註 2)以四等級來表示。

註 1, 註 2 を参考に【聞く能力, 話す能力】を 5 段階にて, 【読む能力, 書く能力】を 4 段階にて記入ください。

	聽 聞く能力	說 話す能力	讀 読む能力	寫 書く能力	語言檢定能力證明 語学能力検定・証明 (例如: 日本語能力試験 N4, 第二外語能力測驗 A1, TOEIC450 分)
英文 英語					
日文 日本語					
其他(その他) (語)					

- 註 1: 【聽, 說】
- 能進行普通日常會話, 且大多都可表達自我的想法
日常会話において会話をしたり, 意志を伝えることがほぼ問題なくできる
 - 可以聽懂片段的日常會話, 亦可表達自我的想法
幅広い話題でも簡単な日常会話を聞いて理解することができ, 意志を伝えることができる
 - 可以聽懂簡單的話題, 僅能表達部分自我的想法
簡単な話題であれば聞いて理解することができ, ある程度意志を伝えることはできる
 - 打招呼程度 挨拶程度
 - 完全不會 まったくできない

註 2: 【讀, 寫】 4 優 (堪能), 3 良 (良), 2 可 (可), 1 不會 (不可)

4 日文學習經歷 日本語学習經歷

(1) 學習機關名稱及地址

學習機關名称及地址

(2) 學習期間

學習期間

年 月 ~ 年 月 (計 年 個月)

申請者姓名 _____

5 訪日経歴 訪日経験 無 有 訪日次数計 _____ 次(訪日回数)

訪問地区 _____

・以旅行を目的以外の訪日経歴 無 有→請詳細填妥期間、訪問地、訪問目的
 旅行以外の目的での訪日 期間、訪問地、訪問目的を明記ください。

6 海外留學遊學經歷 海外留学・語学留学経験 無 有；

国・都市 _____ 學校 _____ 期間： 年 月～ 年 月 (計 年 個月)

国・都市 _____ 學校 _____ 期間： 年 月～ 年 月 (計 年 個月)

7 申請者相關之其他資訊 申請者に関するその外の情報

留學時希望的
 住宿形式 學校宿舍 学校寮 理由
 留学における 寄宿家庭 ホームステイ 希望理由
 希望居住形式 皆可 どちらでもよい

宗教 _____

(宗派)

飲食禁忌
食事制限無 有→不敢吃(不能吃)的東西 (請具體描述) 食べられないもの (具体的に記入ください)過敏
アレルギー無 有→過敏名稱、症狀、解決方法 アレルギー名、症状、対処方法8 自己紹介： じこしょうかい 以下の項目について、日本語で書いてください。

(1) 性格

(2) 趣味

(3) 長所と短所

9 請用中文回答下列問題。

申請者姓名 _____

(1) 請寫出申請本計畫之理由。

(2) 請問您開始對日本的事物感到興趣的原因為何？對日本或日本人抱持何種印象？

(3) 請問您到日本的高中留學時想要做什麼？請具體描述其理由。

(4) 請問您和朋友之間的相處感到最困難的是什麼？發生困難時如何解決？

(5) 請問您日本留學結束回到台灣的高中復學後，對於畢業後的出路有何想法？

(6) 請問您將如何運用在日本留學期間的經驗？對於身為日台交流橋樑的人才，覺得自己能做什麼？

10 請附上本人生活照或學校活動照片。



申請人簽名

申請日期